



**CONSILIUL
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 24 mai 2013 (28.05)
(OR. en)**

9701/13

**RECH 172
COMPET 310
RELEX 419
DEVGEN 123**

NOTĂ

Sursă:	Comitetul Reprezentanților Permanenți (partea I)
Destinatar:	Consiliul
Nr. prop. Csie:	14000/12 RECH 344 COMPET 563 RELEX 838 DEVGEN 245
Nr. doc. ant.:	9542/13 RECH 162 COMPET 294 RELEX 401 DEVGEN 120
Subiect:	Proiect de concluzii ale Consiliului privind „Consolidarea și concentrarea cooperării internaționale a UE în domeniul cercetării și al inovării: o abordare strategică”

1. La 14 septembrie 2012, Comisia a publicat o comunicare intitulată „Consolidarea și concentrarea cooperării internaționale a UE în domeniul cercetării și al inovării: o abordare strategică”. Președinția a prezentat Grupului de lucru pentru cercetare un proiect de concluzii cu privire la această comunicare.
2. Grupul de lucru pentru cercetare a dezbătut proiectul de concluzii ale Consiliului la 15 aprilie, 7 mai, 13 mai și 17 mai 2013.
3. Cu ocazia reuniunii sale din 24 mai 2013, Comitetul Reprezentanților Permanenți a convenit asupra textului, astfel cum figurează în anexă.

4. În consecință, se solicită Consiliului („Competitivitate”), să adopte concluziile cu ocazia reuniunii sale din 29 – 30 mai 2013.
-

**PROIECT DE CONCLUZII ALE CONSILIULUI PRIVIND „CONSOLIDAREA ȘI
CONCENTRAREA COOPERĂRII INTERNAȚIONALE A UE ÎN DOMENIUL
CERCETĂRII ȘI AL INOVĂRII: O ABORDARE STRATEGICĂ”**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE

REAMINTIND

- Concluziile sale din 29 mai 2008 privind lansarea „Procesului Ljubljana” - către realizarea deplină a Spațiului european de cercetare”¹, în care „larga deschidere a Spațiului european de cercetare la nivel mondial” reprezintă una dintre cele cinci inițiative identificate în acest context;
- Concluziile sale din 2 decembrie 2008 privind un „parteneriat european pentru cooperarea științifică și tehnologică internațională”²;
- Concluziile sale din 26 mai 2010 privind „diferite aspecte referitoare la dezvoltarea SEC” care invită „statele membre și Comisia să depună eforturi în vederea coordonării pozițiilor lor în chestiuni legate de cercetare în cadrul reuniunilor internaționale la nivel înalt și al forurilor internaționale”³.
- Concluziile sale din 26 noiembrie 2010 privind „Inițiativa emblematică «O Uniune a inovării» din cadrul Strategiei Europa 2020: Accelerarea transformării Europei prin inovare într-o lume aflată în schimbare rapidă”⁴, care a confirmat faptul că o cooperare științifică și tehnologică cu țări terțe reprezintă un aspect de interes comun, fiind necesar să se aibă în vedere abordări coordonate, ori de câte ori este cazul;

¹ Documentul 10231/08
² Documentul 16763/08
³ Documentul 10246/10
⁴ Documentul 17165/10

- Concluziile sale din 11 decembrie 2012 privind „Un parteneriat consolidat al Spațiului european de cercetare pentru excelență și creștere”⁵ care invită statele membre, organizațiile interesate și Comisia Europeană să coopereze pentru realizarea SEC și în care se reamintește că dimensiunea externă este o componentă vitală, transversală și integrantă a SEC;
- Avizul CSEC privind „elaborarea unui cadru SEC”⁶ din 9 decembrie 2011, care subliniază caracterul internațional al științei și al mediului său politic, ca urmare a avizului Forumului strategic pentru cooperare științifică și tehnologică (SFIC) cu privire la cadrul SEC⁷, din 18 noiembrie 2011;

Observații generale

1. REAFIRMĂ nevoia de a dezvolta un Spațiu european de cercetare (SEC) deschis și în interacțiune cu lumea;
2. REAFIRMĂ importanța vitală a cooperării internaționale în domeniul cercetării și inovării în vederea consolidării excelenței și atractivității Uniunii în domeniul cercetării și inovării, precum și a competitivității sale în abordarea provocărilor societale globale și în contribuția la politicile externe ale Uniunii, și că bunele relații internaționale pot, la rândul lor, să faciliteze o cooperare eficace pentru cercetare și inovare;
3. RECUNOAȘTE progresele semnificative înregistrate în direcția îmbunătățirii cooperării internaționale desfășurate prin intermediul proiectelor din cel de Al șaptelea program-cadru, inclusiv prin intermediul programului INCO, precum și prin deschiderea participării către țările terțe și prin contribuția la dezvoltarea unor proiecte emblematice de cooperare internațională;
4. CONSIDERĂ că peisajul mondial s-a schimbat considerabil în ultimul deceniu și că în special apariția unor noi actori semnificativi pe scena mondială face necesară o nouă abordare strategică a cooperării internaționale;

⁵ Documentul 17649/12

⁶ Documentul CSEC 1215/11.

⁷ Documentul CSEC-SFIC 1356/11

5. SALUTĂ comunicarea Comisiei intitulată „Consolidarea și concentrarea cooperării internaționale a UE în domeniul cercetării și al inovării: o abordare strategică”⁸ ca fiind o contribuție importantă la dezvoltarea în curs a SEC, precum și dubla abordare bazată pe o combinație între deschidere și activități de cooperare internațională focalizate pe care le susține în cadrul programului Orizont 2020; dimensiunea internațională rămânând, în consecință, o parte importantă a SEC, în plus față de prioritățile SEC enumerate în concluziile Consiliului din 11 decembrie 2012 privind „Un parteneriat consolidat al Spațiului european de cercetare pentru excelență și creștere”⁹;
6. SUBLINIAZĂ importanța asigurării faptului că programul Orizont 2020 facilitează cooperarea în rândul cercetătorilor din întreaga lume cu privire la abordarea provocărilor comune, acordând în același timp atenția cuvenită reciprocității și respectării drepturilor de proprietate intelectuală.

Strategii de cooperare internațională

7. INVITĂ Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre, să analizeze sistematic modul în care cooperarea internațională poate adăuga valoare strategică punerii în aplicare a programului Orizont 2020 și, în consecință, SOLICITĂ Comisiei, în colaborare cu comitetele relevante aferente programului, să analizeze unde anume în cadrul programelor de lucru Orizont 2020 ar putea cooperarea internațională să joace un rol deosebit de valoros;
8. SUBLINIAZĂ importanța găsirii unui interes comun și a avantajului reciproc al activităților internaționale de cooperare, în special în legătură cu programul Orizont 2020, și INVITĂ Comisia, acționând în strânsă cooperare cu statele membre, să identifice prioritățile cooperării internaționale pe baza programului Orizont 2020 și a rezultatelor proiectelor din cadrul PC7;
9. INVITĂ Comisia, în cooperare cu statele membre, să analizeze în continuare modul în care poate fi consolidată dimensiunea de inovare a cooperării internaționale, inclusiv în contextul cooperării cu țările în curs de dezvoltare;

⁸ Doc. 14000/12 - COM(2012) 497 final

⁹ Documentul 17649/12

10. **SUBLINIAZĂ** importanța coordonării acestui proces îndeaproape cu dialogurile politice internaționale în curs și **RECUNOAȘTE** că valoarea adăugată pentru Uniune se poate regăsi nu doar în cooperarea cu țările industrializate și cu economiile emergente, ci, în egală măsură, și în adâncirea cooperării cu țările vizate de politica de extindere, de politica de vecinătate, și cu țările în curs de dezvoltare, în condiții reciproc avantajoase;
11. **INVITĂ** Comisia să întocmească foi de parcurs multianuale de cooperare cu partenerii strategici ai Uniunii, care vor identifica prioritățile și instrumentele pentru activitățile din cadrul programului Orizont 2020 de cooperare internațională în domeniul cercetării și inovării; **SOLICITĂ** Comisiei să se asigure că statele membre sunt implicate dintr-o etapă timpurie în procesul de identificare a țărilor partenere și a domeniilor de cooperare internațională, precum și în pregătirea și dezvoltarea foilor de parcurs multianuale;
12. **INVITĂ** Comisia să prezinte primele foi de parcurs până la sfârșitul anului 2013, să menționeze legătura acestora cu programele de lucru Orizont 2020 și să raporteze periodic în legătură cu modul în care acestea sunt puse în aplicare.

Principii comune

13. **RECUNOAȘTE** importanța elaborării unor principii comune de facilitare a cooperării internaționale în domeniul cercetării și inovării în scopul creării unor condiții echitabile la nivel mondial;
14. **INVITĂ** Comisia, în strânsă cooperare cu statele membre și cu țările partenere, precum și ținând cont de activitățile desfășurate de organizațiile interesate relevante la nivel european, să elaboreze astfel de principii comune pe teme cum ar fi cercetarea și inovarea responsabile, integritatea în activitățile de cercetare; evaluările inter pares; promovarea egalității de gen și dimensiunea de gen în cercetare și inovare; carierele în cercetare; tratamentul corect și echitabil al drepturilor de proprietate intelectuală; și accesul liber la publicațiile de cercetare finanțate din fonduri publice și la infrastructurile de cercetare;

15. REAFIRMĂ invitația adresată statelor membre, organizațiilor interesate relevante și Comisiei de a promova elaborarea unor astfel de principii comune împreună cu partenerii internaționali ai Uniunii și de a întreprinde în continuare activități în domeniile la care fac trimitere respectivele principii comune, inclusiv printr-o participare activă la activitățile Consiliului Mondial de Cercetare și ale altor foruri relevante.

Consolidarea parteneriatului între Comisie și statele membre;

16. SUBLINIAZĂ importanța consolidării parteneriatului dintre Comisie, statele membre și organizațiile interesate relevante, după caz, pentru a asigura complementaritatea și consolidarea reciprocă a activităților la nivel național și la nivelul Uniunii;
17. SUBLINIAZĂ că acest parteneriat dintre Comisie și statele membre reprezintă un element crucial al abordării strategice a UE în ceea ce privește cooperarea internațională în domeniul cercetării și inovării, incluzând consultarea cu mai mare regularitate a Consiliului cu privire la activitățile internaționale ale Uniunii cu relevanță pentru politicile privind știința, tehnologia și inovarea (STI) și implicarea deplină a acestuia în conformitate cu tratatele, în special în întocmirea declarațiilor comune privind cercetarea și inovarea și în conceperea, elaborarea și punerea în aplicare a acordurilor internaționale ale UE;
18. REAMINTEȘTE necesitatea cooperării strânse cu țările asociate în dezvoltarea SEC;
19. RECUNOAȘTE activitatea consultativă importantă a Forumului strategic pentru cooperare științifică și tehnologică internațională (SFIC), contribuția acestuia la învățarea reciprocă și la promovarea coordonării priorităților statelor membre în domeniul cooperării internaționale , de exemplu, în ceea ce privește inițiativa pentru India și instituirea Parteneriatului indo-european pentru cercetare și inovare; și ÎNCURAJEAZĂ SFIC să își continue activitățile consultative în cadrul inițiativelor sale, cum ar fi cu India, China, SUA, Brazilia și altele;

20. În acest sens, SALUTĂ punerea în aplicare a activităților de promovare a implicării depline a statelor membre în stabilirea în comun a priorităților, precum stabilirea grupurilor de înalți funcționari;
21. INVITĂ SFIC, în lumina noii abordări strategice propuse de Comisie, să contribuie la conceperea și elaborarea unor foi de parcurs multianuale, în colaborare și pe baza discuțiilor deschise cu părțile interesate relevante, elaborând în același timp agende comune de cercetare și inovare între Uniune, statele membre și parteneri strategici din țări terțe.
22. INVITĂ SFIC să contribuie la elaborarea principiilor comune pentru derularea cooperării internaționale în domeniul cercetării și inovării, în special prin furnizarea de consultanță relevantă și prin schimbul de informații privind politicile și activitățile în domeniul cooperării internaționale, precum și privind bunele practici desfășurate la nivel național;
23. INVITĂ SFIC, în încercarea de a crea sinergii între inițiativele naționale și cele europene, să își continue eforturile către schimbul de informații privind statele membre și politicile și activitățile de cooperare internațională în domeniul cercetării, dezvoltării și inovării la nivelul statelor membre și la nivelul Uniunii.

Punere în aplicare, guvernanta și evaluare

24. ÎNCURAJEAZĂ Comisia să utilizeze pe deplin procesul de programare și structurile de guvernanta din cadrul programului Orizont 2020 într-o manieră coerentă, la punerea în aplicare a noii strategii;
25. INVITĂ Comisia să monitorizeze și să evalueze punerea în aplicare a strategiei și să raporteze progresele înregistrate din doi în doi ani, inclusiv prin utilizarea de indicatori precum cei prezentați în documentul de lucru însoțitor al serviciilor Comisiei ¹⁰, anexat comunicării.

¹⁰ Doc. 14000/12 ADD1.

26. SOLICITĂ Comisiei să promoveze dimensiunea internațională a cercetării și inovării în cadrul activităților Observatorului pentru Cercetare și Inovare și, după caz, în cadrul anchetelor sau al consultărilor privind SEC.
-